

mem- C-23-06-1040

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं बोलता हूँ कि इस प्राक्षय में दिये गये सभी विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार मत्त्व पूर्ण हैं। और, कोई विवरण एवं कारब्रेन असत्य याचा जाता है तो मेरी सहायता निरापत्ति की जा सकती है।
- मेरे द्वारा जी महालक्ष्मा नामे "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जी रही है, इसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राक्षय में भरा गया है।
- मैं पूर्ण करता हूँ कि यह सहायता हेतु यह जारी की गई है, उस रासि का आशिक या मकान विवरण किसी बात प्रोएग्जेसिव/बीपी कार्यपाली से न जो लिया है और न जी खंडित न होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कर्य)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की आवाहनकार, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पूर्णता करता हूँ, कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीजो" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पाता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में दर्शित हैं, जो "कोशिका" एवं न्यायी, उप, जानकारी दूरी उपर्युक्त या जुही गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी इसार मध्यम में प्रचलित करने के लिए अधिकृत है। ये प्रत्येक का विवरण मेरे इताज भी बहले या बाद मेरे जाने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरु नाम, पाता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है, मुझे स्वतः सहायता या हास्ताक्षर नहीं बताता। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके न्यायीजो का विषय अंतिम और बाल्फकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक की हस्ताक्षर या अंगूठे का निशाग



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कर्य)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षरी को और से मापत्तेंगी को "कोशिका फाउंडेशन" में विद्युत सहायता हेतु सिक्षायित की जाती है, किसे डम (इस्तातात) निम्न प्रकार से मन्त्र द अधीकार करते हैं।

- यह कि न हो वर्तमान और न हो भविष्य में विद्युत सहायता किसी गैर सहायती संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त गैरप्राप्तिमानों में से लोग या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनाशि उक्त को सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनाशि आशिका/स्वाक्षर हेतु भवन्तु गही किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहायती संस्थान या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। उस पूर्ण में स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय नदर उक्त गैरप्राप्तिमानों हेतु किसी गैर सहायती संस्थान या किसी अन्य सम्बन्ध से नहीं होता/होती।

- "कोशिका फाउंडेशन" से की गई सहायता कोषल विद्युत प्रकृति की है। होती या हस्ताक्षर द्वारा ही गई सहायता या विद्युत उपचार/प्रक्रिया या चुनाव योगी एवं इस्तातात के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी गैर प्राप्ति को बोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्तातात में योगी के इताज भूत्या और अन्य जाने को छोड़ी जिम्मेदारी होती है एवं इस्तातात की होगी और "कोशिका" को योई चूनिका या जिम्मेदारी हस्ताक्षर में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगूठान की तारीख <i>01/06/2023</i>	<i>Dr MAZHAR N. KHAN</i> for M.B.B.S.M.S.FICO (Name & D.O.B. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम या हस्ताक्षर व रीड नं.
--	--

Aurang Mishra
Manager-Administration
Dr. S. S. Hospital
M. B. B. S. M. S. F. I. C. O.
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
of Dr. S. S. Hospital)
डॉक्टर का नाम या हस्ताक्षर अधिकृत जावकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION आवेदक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1
[Signature]

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2
[Signature]